

## 運輸署公告

### 柴灣柴灣道臨時交通及運輸安排

現公布，為配合柴灣道行人天橋重建工程，當局將於 2019 年 8 月 3 日下午 9 時至 2019 年 8 月 4 日下午 2 時實施下列臨時交通及運輸安排：

#### 道路封閉

以下路段將臨時封閉，禁止所有車輛駛入：

#### 2019 年 8 月 3 日下午 9 時至 2019 年 8 月 4 日中午 12 時

- (i) 介乎阿公岩道與筲箕灣道之間的一段柴灣道（西行）；
- (ii) 由柴灣道（西行）通往東區走廊（西行）的支路；及
- (iii) 由東區走廊（東行）連接柴灣道（東行）的支路處起至阿公岩道之間的柴灣道（東行）快線。

#### 2019 年 8 月 4 日中午 12 時至 2019 年 8 月 4 日下午 2 時

柴灣道（西行）介乎阿公岩道與慈幼學校之間的部分行車線。

#### 交通改道

#### 2019 年 8 月 3 日下午 9 時至 2019 年 8 月 4 日中午 12 時

- (i) 沿柴灣道（西行）前往東區走廊的受影響車輛將改經阿公岩道、阿公岩村道、東喜道及東區走廊支路；及
- (ii) 沿柴灣道（西行）前往筲箕灣的受影響車輛將改經阿公岩道、阿公岩村道、東喜道、南安里及筲箕灣道。

#### 巴士改道

#### 2019 年 8 月 3 日下午 9 時至 2019 年 8 月 4 日中午 12 時

- (i) 沿柴灣道（西行）前往東區走廊的新巴第 8 號線、城巴第 8X、19 及 780 號線，以及隧巴第 118 及 N118 號線，將改經阿公岩道、阿公岩村道、東喜道及東區走廊，然後返回原有路線；

- (ii) 沿柴灣道（西行）前往筲箕灣的新巴第 8H、9、14、81、82 號線、城巴第 N8X、A12 及 NA12 號線，以及隧巴第 106、606、682 及 694 號線，將改經阿公岩道、阿公岩村道、東喜道、南安里及筲箕灣道，然後返回原有路線；及

(iii) 沿柴灣道（西行）前往寶馬山/北角的城巴第 85 號線，於盛泰道分站後將改經東區走廊、東喜道、南安里、筲箕灣道（東行）、柴灣道（東行）、阿公岩道（北行）、阿公岩村道（西行）、東喜道、南安里及筲箕灣道（西行），然後返回原有路線。

### 巴士中途站安排

2019 年 8 月 3 日下午 9 時至 2019 年 8 月 4 日中午 12 時

因應上述道路封閉，以下巴士站將會加設或暫停使用：

- (i) 筲箕灣道（西行）近南安里的巴士站將暫停使用；及
- (ii) 城巴第 85 號線阿公岩村道（西行）及阿公岩道（南行）的巴士站將暫停使用；阿公岩道（北行）明華大廈第 H、C、A 座及筲箕灣崇真堂外將設置城巴第 85 號線臨時巴士站，供受影響前往寶馬山/北角碼頭方向的乘客使用。

### 專線小巴改道及分站安排

2019 年 8 月 3 日下午 9 時至 2019 年 8 月 4 日中午 12 時

- (i) 前往筲箕灣方向的專線小巴第 20、65 及 65A 號，將改經阿公岩道、阿公岩村道、東喜道、南安里及筲箕灣道（西行），然後返回原有路線；及
- (ii) 前往愛秩序灣方向的專線小巴第 66 及 66A 號，將改經阿公岩道、阿公岩村道、愛禮街及愛賢街。

現場將設置適當交通標誌，指導駕車人士。公共交通營辦商將會張貼通告，通知乘客上述的臨時安排。

運輸署署長 陳美寶